



# Scadding Court Kids Clinic

December 20, 2021

12:30pm to 7pm

## Scadding Court Community Centre

707 Dundas Street West  
Enter Gym near Bathurst parking lot and ice rink  
(416)392-0335



### Kids Age 5-11

Walk in – no appointment needed  
NO OHIP required  
Must be turning 5 in 2021  
Parent/Caregiver must be present  
Pfizer vaccine

Join the fun with  
SuperHeroes & Selfies

### Questions about the Vaccine:

Call the Toronto Public Health Hotline:  
8:30 a.m. – 8 p.m., 7 days a week  
416-338-7600 TTY: 416-392-0658





## 西城社区中心儿童疫苗接种

2021年12月20日

12:30pm – 7pm

Scadding Court Community Centre

707 Dundas St. West  
416 392 0335

### 5-11 岁儿童

无需预约，直接来接种

无需健康卡

必须在 2021 年是 5 岁

只提供辉瑞疫苗

接种疫苗，还有快乐的超人和自拍！

有关疫苗接种的疑问：

欢迎拨打公共卫生部热线

416-338-7600TTY:416-392-0658

8:30 a.m. – 8 p.m., 每周 7 天



[toronto.ca/COVID19](https://toronto.ca/COVID19)



#VACCINATED



## Clinica infantil en Scadding Court

Diciembre 20, 2021

De 12:30 pm a 7:00 pm

En el centro communitario de  
Scadding Court

707 Dundas Street West

Ingresar en la parte trancera del Gimnasio cerca del  
estacionamiento de Bathurst y la pista de Hielo.  
Para mas informacion llamar a (416) 392-0335.



### Edad de los niños de 5 a 11

NO cita previa  
NO se requiere OHIP  
Debe cumplir 5 años en 2021  
El padre, Madre o cuidador debe  
estar presente  
Vacuna Pfizer

Únete a la diversión con  
Superhéroes y selfies!!!

Preguntas sobre la vacuna:

Llame a la línea directa de salud pública de Toronto:  
8:30 a. M. - 8 p. M., Los 7 días de la semana  
416-338-7600TTY: 416-392-0658



[toronto.ca/COVID19](https://toronto.ca/COVID19)



عيادة لقاح للأطفال في مركز سكدانغ كورت الاجتماعي

20 ديسمبر 2021

من الساعة 12:30 ظهراً وحتى 7 مساءً

مركز سكدانغ كورت الاجتماعي

العنوان: 707 شارع دنداس الغربي (في قاعة الرياضة بقرب مواقف السيارات وساحة التزلج على شارع باثراست)

707 Dundas Street West (Enter Gym near Bathurst parking lot and ice rink)

(416)392-0335

انضم إلى المرح مع الأبطال الخارقين والصور الذاتية (السلفي)  
لاستلتمك عن اللقاح:  
اتصل بالخط الساخن للمساعدة العامة في تورنتو:  
متواجدين من 8:30 صباحاً - 8 مساءً 7 أيام في الأسبوع  
416-338-7600  
لمن لديهم صعوبة في السمع/السمع:  
416-392-0658

الأطفال بعمر 1-5

-لا حاجة لحجز موعد مسبق

-لا حاجة لإحضار بطاقة صحية

- يجب أن يكون الطفل قد بلغ الخامسة من العمر في 2021

- يتوجب حضور والد أو والدة أو راعي الطفل/ة

- مصل فايزر



[toronto.ca/COVID19](https://toronto.ca/COVID19)



Đội Trẻ Em Toronto

## CHÍCH NGỪA COVID CHO TRẺ EM

Ngày 20, tháng 12, năm 2021

Từ 12:30 trưa đến 7 giờ tối

707 Dundas Street West

Xin vào phòng thể dục, gần bãi đậu xe và sân trượt băng, trên đường Bathurst  
ĐT: 416-392-0335

### Trẻ em từ 5 đến 11 tuổi

Không cần lấy hẹn trước

Không cần thẻ OHIP

Phải đủ 5 tuổi trong năm 2021

Phải có phụ huynh đi theo

Thuốc chích là Pfizer

Các em hãy tới đi nhé. Sẽ  
được chụp hình đứng  
trước bích chương của các  
Superheroes.

Nếu có câu hỏi về việc chích ngừa Covid  
xin liên lạc Văn Phòng Sức Khỏe Công  
Cộng của Toronto

Số điện thoại: 416-338-7000

Hoặc số: 416-392-0658 (số cho người  
không nghe được--TTY)

Từ 8:30 sáng đến 8 giờ tối, bảy ngày một



[toronto.ca/COVID19](https://toronto.ca/COVID19)



# Kids Vaccination Clinic

December 21<sup>st</sup>, 2021

1:00pm to 7:30pm

Cecil Community Centre

58 Cecil Street, Toronto ON M5T 1N6

416.392.1090

## Vaccinations for Children ages 5-11

1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> dose for ages 12+ as well

Appointments and walk-in both available

## No OHIP required

Translation services available (Mandarin, Cantonese, Vietnamese, Spanish)

Entertainment and childcare

Please contact us for any additional questions or concerns

